

## MINUTES OF PROCEEDINGS

THURSDAY, FEBRUARY 20, 1992

(5)

[Text]

The Standing Committee on Official Languages met at 11:32 o'clock a.m. this day, in Room 536, Wellington Bldg., for the purpose of electing a Chairman, pursuant to Standing Order 106(1) and 106(2).

*Members of the Committee present:* Gilles Bernier, Jim Edwards, Jean-Robert Gauthier, Bill Kempling, Garth Turner and Douglas Young.

*Acting Member present:* Louise Feltham for Geoff Scott.

*In attendance: From the Research Branch of the Library of Parliament:* Françoise Coulombe, Research Officer.

The Clerk of the Committee presided over the election of a Chairman.

Jim Edwards moved,—That Garth Turner take the Chair of this Committee as Chairman.

The question being put on the motion, it was agreed to.

The Chairman took the Chair.

The Committee discussed its future business.

At 11:38 o'clock a.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Stephen Knowles

*Committee Clerk*

THURSDAY, MAY 7, 1992

(6)

The Standing Committee on Official Languages met at 11:03 o'clock a.m. this day, in Room 536, Wellington Bldg., the Chairman, Garth Turner, presiding.

*Members of the Committee present:* Gilles Bernier, Phillip Edmonston, Jean-Robert Gauthier, Garth Turner and Douglas Young.

*Acting Member present:* Louise Feltham for Jim Edwards.

*In attendance: From the Research Branch of the Library of Parliament:* Françoise Coulombe, Research Officer.

*Witnesses: From the Office of the Commissioner of Official Languages:* Victor Goldbloom, Commissioner of Official Languages and Jean-Claude Nadon, Director General, Complaints and Audits.

The Order of Reference dated February 27, 1992 being read as follows:

**ORDERED**,—That the Privy Council Vote 25 for the fiscal year ending March 31, 1993 be referred to the Standing Committee on Official Languages.

## PROCÈS-VERBAUX

LE JEUDI 20 FÉVRIER 1992

(5)

[Traduction]

Le Comité permanent des langues officielles se réunit à 11 h 32, dans la salle 536 de l'immeuble Wellington, afin d'élire un président, conformément aux paragraphes 106(1) et 106(2) du Règlement.

*Membres du Comité présents:* Gilles Bernier, Jim Edwards, Jean-Robert Gauthier, Bill Kempling, Garth Turner et Douglas Young.

*Membre suppléant présent:* Louise Feltham remplace Geoff Scott.

*Aussi présente: Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement:* Françoise Coulombe, attachée de recherche.

Le greffier procède à l'élection du président.

Jim Edwards propose,—Que Garth Turner soit élu président du Comité.

La motion est mise aux voix et adoptée.

Le président prend place au fauteuil.

Le Comité discute de ses travaux futurs.

À 11 h 38, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

*Greffier de comité*

Stephen Knowles

LE JEUDI 7 MAI 1992

(6)

Le Comité permanent des langues officielles se réunit à 11 h 03, dans la salle 536 de l'immeuble Wellington, sous la présidence de Garth Turner (*président*).

*Membres du Comité présents:* Gilles Bernier, Phillip Edmonston, Jean-Robert Gauthier, Garth Turner et Douglas Young.

*Membre suppléant présent:* Louise Feltham remplace Jim Edwards.

*Aussi présente: Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement:* Françoise Coulombe, attachée de recherche.

*Témoins: Du Commissariat aux langues officielles:* Victor Goldbloom, Commissaire aux langues officielles et Jean-Claude Nadon, directeur général, Plaintes et vérifications.

Lecture est faite de l'ordre de renvoi daté du 27 février 1992:

**IL EST ORDONNÉ**,—Que le crédit 25, inscrit sous la rubrique Conseil privé, pour l'année financière se terminant le 31 mars 1993, soit renvoyé au Comité permanent des langues officielles.